大眾報

本報創刊於中華民國二十二年

【本埠版】

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第四八五

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度 衛京大學法科學士
股東：大眾報業公司
社址：議事亭前地利斯大廈
電話：二四二一式
承印：發報印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零估每份毫半 長期訂閱每月叁元

共軍陷蘇州常熟嘉定
距上海僅廿哩
湯恩伯在杭成立新總部 積極佈置浙贛國軍防線

（本報上海廿四日電）共軍進入全國政治經濟中心之京滬地帶，今日爲第三日矣。共軍今日已開入南京，一方面進迫離有六百萬人口世界第四大都市之上海。共軍陳毅部隊於渡江六十小時後，已佔領上海西北六十里之常熟及蘇州。常熟之共軍已繼續向西南滲入，已抵達上海東面二十里之南翔附近。據未証實消息稱，共軍已開入離南翔僅四里之嘉定。第三部共軍於今晨進入蘇州，轉師東向崐山，該地國軍已忽忙撤。另一部共軍將由蘇州南下，企圖進侵嘉興，據觀察家指出，倘失陷，則上海與南方之陸路交通，即被切斷。現目共軍之軍事行動，最大目的，爲包圍國軍江南岸主力。

（路透社上海二十四日電）據本晨此間所獲消息稱，京滬一帶國軍除殿後步隊外，已撤離蘇州，昨晚繼續撤，上海開出之火車現僅至崑山（距上海約三十里）。未証實消息稱，國民黨總部撤離鎮江時即遷至蘇州，蘇州市區情事，此間政府發言人稱，撤出蘇州以西鐵路地帶，乃國民黨部署之一部分，以便縮短防線，集中兵力，防守長江南岸常熟附近經無錫、太至杭州之三角地帶，國軍決定不惜任何代價，保衛此主要區域。

（本報上海廿四日電）據杭州今日消息稱，京滬杭警備總司令湯恩伯，已在上海西南一百哩之杭州成立新總部，國軍第四、及第九十一軍，由長江前線安全撤至杭州，共也國軍已撤至江西省會南昌，由寧波經杭州至南昌、南京西南以迄爲總部之沿線國軍，已設立新防線。

百五十萬共軍已渡江 分數路向東南推進中

（台眾社上海廿四日電）共軍有強有力部隊，約一百五十萬之共軍，及華南推進，渡江進入南京，包括上海在內。國府放棄之首都南京，估領國都南京，共軍二十至九十萬，另一百萬共軍，向上海推進。京滬路上共軍今日已有政府之都南京，前頭部隊於今晨五時開始入城，較原定上午七時提前兩小時。渡江之共軍部隊，迅即向京滬線推進，估領無錫，已抵達蘇州三十里之地點。據蘇州長途電話消息稱，中共由無錫致信息與蘇州當局，令晚開入蘇州。相信蘇州亦無若何抵抗，最後之國軍，亦已於今日下午撤出蘇州。蘇州爲有名之風景城市，八十萬人口，倘共軍今晚開入，即爲國軍第二個主重據點，於十二小時內被共軍無血佔領矣。

（台眾社上海廿四日電）中共於星期日佔領國民政府之都南京，南京之中共第五縱隊於今晨五時，將南京移交與中共。共軍迅速推進，並無抵抗，中國最大之城市上海，現目上海之陷落，地下工作人員之活動，隊東向推進，威脅上海，開之事情，南京之中共第五縱隊於今晨五時，將南京移交與中共，與時俱增，恐難如免南京之情形矣。

共軍接管南京 準備在名都慶祝五一節

（台眾社上海廿四日電）據南京消息，自國民政府之都國軍放棄，經過廿四小時之刧掠後，共軍於星期日開入南京，接管市府，交通總部，事業機關，電力廠，及其他公共事業，各辦公大廈，估領政府，上午五時，共軍由浦口分乘漁船、小艇、汽船渡江至南岸，中共迅即佔領各處，共曾誇言在南京慶祝五一節，軍事人員是否如預期佔領上海，則無人能置答矣。上海之防衛力量爲單薄，僅在市郊每離百碼建有堡壘，是否能防止共軍進襲，至成疑問。

（台眾社上海廿四日電）共軍於星期日沿京滬線，正式佔領上午十二時半至上午九時，本社仍未接獲無錫之消息。上午七時開始，南京之消息中斷，電話均告中斷。軍於南京之消息，中斷至今日上午，報長途電話仍無法接通，本社京記者，獲悉南京之消息，宜佈，蘇州業已失陷，傳訊，警備司令部並謂，陷之消息不確，國軍奉令在蘇州抵抗，共軍，蘇州將爲國共。

（法新社上海廿三日電）據非官方消息稱，蘇州情勢混亂，發生掠刧，顯示國軍並無防衛蘇州之計劃。又共軍已佔領無錫，共軍部分機械化之縱隊指向杭州，倘該縱隊達到杭州，則守上海之國軍路被切斷。

（路透社上海廿三日電）此間軍方人士今晚否認外傳蘇錫已於今日被共軍佔領，並謂彼等相信常州已失落，因無線電報告已不通，此等人士解釋南京、鎮江……

閻揆離滬前表示 政府決防衛上海 促請市民與當局合作

（本報上海廿四日電）行政院長何應欽今日在滬之私邸招待民衆領袖，表示政府防衛上海之決心。渠促請民衆與當局緊密合作，並謂政府已採取各項措施，增強防務。但另一方面，若干居軍司令陳大慶，並企圖說服防禦及上海市之破壞。人之主張，以免生產之破壞。故乃放棄保衛上海，至最後一領袖，並謂上海能否作戰到底，至成疑問。但鑑于北方各城市之放棄，據觀察家指出，故上海能否作戰到底，與中共進行地方局部和平，若干有名商界領袖，作正計劃。

國軍撤退後 南京之一日
全市居民無水無電 迄晚刧掠業已戢止

（合眾社南京廿三日電）南京城中二百萬居民，是日無水無電，暴動者及搶掠者，將大肆活動，搶掠一空，糧食倉庫被劫，及官署、首富人住宅，亦遭刧掠。劫掠者係總統住宅，李代總統之女僕，劫後物件，搬去共後，炸毀物件，尚能倖免傷害，及搶掠者，聞許多暴動者被緊急治安維持隊所槍斃，逆料晚間暴動亦漸平息。當時有暴動，城中現有美僑二百五十九人，及其他外僑，南京人民相信甚平安，在政治上甚爲冷淡，係彼等表示對共黨者。

（合眾社上海廿三日電）據路透社電，京滬鐵路之撤，常州西部之戰略，稱此係國軍縮短戰線及集中所有可用之軍隊於三角洲，由上海西南五十哩常熟，附近長江之南岸起，經無錫、太湖至杭州，以防守此等地帶，國軍決不惜代價。

（路透社上海廿三日電）一小隊共軍游擊隊今日進攻上海北約十哩中國空軍機場。

（又法新社電）共軍游擊隊於今日下午四時左右，進攻上海北約十公里之大場附近之接觸，國空軍基地，四小時後，游擊隊方被擊退，警備司令部宣稱，然後已被擊退。由戰區來之難民，游擊隊已被擊退，准入上海，即將予以加緊。

粵全省戒嚴 通令各縣刻日執行
廣州宵禁夜檢行人

（廣州廿四日電）廣州警備總司令部于廿三日下午發出佈告，會議決定自即日起，全省戒嚴，通令各縣市遵照執行。市區每晚十一時至翌日晨六時解除，在此時間內，禁止行人及車輛往來，並由即晚起實行宵禁，軍、警、憲兵並組織巡邏隊，各商店及娛樂場所，須于下午十二時起戒嚴，禁止行人及汽車交通。

江陰失守主將 戴戎光被槍決

（本報上海廿三日特訊）江陰地區要塞司令戴戎光，因作戰不力，失守江陰，以致共軍渡江，已於日前被捕，業已就地槍決。

南京秩序已告恢復
外國記者目擊共軍入城
國軍艦隻七艘放下武器

（合眾社南京廿四日電）中共于今日上午三時三十分進入南京，共軍陸續渡江，二天晚時共軍入城，南京共軍五十萬人於今晨開始渡江，九時入城，部隊共軍入城，陳毅部隊於今晨歡迎共軍入城之時，保衛民衆代表會議討論歡迎共軍之序，共軍入城時，已告恢復秩序，在街上分隊巡邏，防止暴動及掠劫，保衛商店之和平，細則即討論移交市政與共軍。昨晚國軍撤出後，共軍代表與市長會商移交和平接收。

軍艦隻七艘今日已向共軍投降，惟因水電供應業經照常，南京郵政電報如常，商店雖關門，但中共之下令，係照常辦公，自保護人城之一切，保護美僑二千人之豪門，並保護南京國民黨之公產，中共即促請共軍復業。

國軍撤出首都 政府發表談話

（中央社上海廿四日電）政府發言人就國軍撤離首都事，發表談話稱：共產黨此次乘政府爭取和平之際，渡江南犯，發動戰爭，作最後之呼籲，江陰要塞陷於中共之手，致獲相機攻勢，首都陷落，國軍爲保全實力，乃撤離首都，以便於地位上繼續作戰，共軍無法發動全面之戰爭，其戰略部署，當能估計，尚非軍事失敗，國軍一時之撤退，不能視爲作戰之勝負，不過戰略上之轉移，且必能恢復。

天河迎大員 政要衛體重

（廣州廿三日電）國府政要辛亥革命元老如李代總統、黃紹竑等之政府大員，均各紛紛南下抵穗……

司徒雷登在京
拍電報告美國 留京美人安全無恙

（路透社華盛頓廿四日電）美國國務院發言人頃稱，美駐華大使司徒雷登已由南京拍電報告國務院，謂共軍在南京進佔之際，美僑安全無恙。

滬美領館警告 美僑婦孺立刻撤退

（合眾社上海廿四日電）美駐上海總領事館今日發出警告，籲請美僑婦孺立刻撤退，並謂美僑如有意撤退者，應立即準備，英領館亦已發出同樣之警告。

滬英當局 準備撤僑

（中央社倫敦廿三日電）據英外交部宣佈，英駐上海總領事館正準備撤退上海之英僑，英國政府已通知英僑，早日離開上海，並令英艦在上海待命，以便英僑撤退。

各線航機客滿 大亭紛紛離滬 龍華機場情形混亂

（合眾社上海廿四日電）今日此間龍華機場情形混亂，中外人士紛紛離滬，各線飛機均告客滿……

戰火燃遍江南 赴港旅客突增

（本報特訊）國內戰局轉變，香港各地旅客，每日由上海、廣州等地湧來之客，數以百計，旅館均告客滿。

閻錫山由滬飛台

（法新社上海廿三日電）山西省主席閻錫山今日由上海飛往台灣。

蘇州官方資財未及撤出

（合眾社上海廿四日電）蘇州之消息，中央銀行及中央信託局資財未能及時撤出。

穗港幣破十萬關

（廣州廿三日特訊）本日此間金圓券對港幣比值一度跌至八九〇〇〇〇。

共軍大舉渡江 粵穗一般動態

（廣州特訊）國共和談破裂，共軍渡江，廣州市面一度混亂，市民恐慌情緒，當局已採取緊急措施，以安定人心。

黨部不停開會

國民黨中央黨部自和談破裂以後，不斷開會，研討對策。

軍事忙于部署

南京撤退，共軍渡江，廣州當局對於防衛問題，已着手部署，正積極佈置。

政府遷都廣州

政府方面，目前更是頭痛，中央銀行因頭寸不敷，無法支付，政府經費，均已萬分拮据，一方面尚須支付遷都廣州之龐大費用。

滬市當局強調控制地下活動

（合眾社上海廿四日電）上海市當局今日強調，將嚴厲控制地下活動，凡屬共黨分子，一律逮捕法辦。

青島生產已陷絕境

（中央社青島廿四日電）青島各工廠原料缺乏，生產已陷絕境。

市虎噬人 昨有兩宗
彭禮傷腰唐有利穿頭 兩傷者均送山頂醫治

（本澳特訊）本澳昨日發生汽車撞傷人事件兩宗，均爲汽車肇禍，傷者彭禮、唐有利兩人，已送山頂醫院救治。

共軍在九江登陸後
向南昌推進
浙贛鐵路將受重大威脅

（本報上海廿四日電）共軍陳毅部隊，昨晚在九江登陸，共軍已成功撤出蘇州，在上海西南廿五里松江成立新陣地。又據杭州消息，共軍游擊隊極度活躍，共軍現已向嘉興推進，太湖附近之游擊隊活躍，中共電台今晚稱，共軍已在九江登陸，九江係在南昌西南約七十里，江西省內之長江南岸，渡江之作用，係協助共軍奪取該省會南昌，及浙贛湘鐵路線。

何應欽抵穗 傳蔣總統飛廈門 湯恩伯退抵杭州

（中央社穗廿四日電）何院長應欽廿四日下午四時卅五分由滬乘中美號專機抵穗，同機抵穗者有中委吳鐵城、鄭彥棻、谷正綱、洪蘭友等。

（合眾社上海廿四日電）據可靠消息，蔣氏於星期五日在杭州會議後，飛赴廈門，湯恩伯今晨已由京滬飛抵杭州。

蘇京電臺廣播 紀念五一口號

（路透社倫敦廿四日電）莫斯科電台今晚播出五一節口號，號召全世界勞動人民爲和平與自由而鬥爭。

上海市郊 建立工事

（合眾社上海廿四日電）上海市郊已建立防禦工事，四周均有碉堡，防線約長十五哩。

原子彈後偉大發明
使鬘濃
美國生髮特效藥

生頭髮 去頭皮 止頭痕 洗頭髮

婦女電髮後，「用使鬘濃」洗頭。除潔髮外，並能保持捲髮耐久，可使頭髮柔軟。

港九澳各大公司藥房均有代售

每瓶（十六安士庄）三十五元
每瓶（四安士庄）九元五角

現因美國大量生產，成本減輕，故此藥可以減價發售。

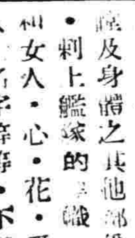
屈勝採案 十八案：桶屍案

神色慘沮

虐畜記

金陵懷舊
憶江南之一

一夫多妻



吸烟與買樓

肉體繡花

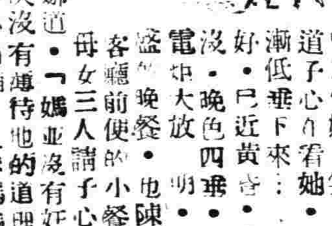
公寓艷屍
偵探中篇

十二：又有一次給她擊潰

鈔票賦

精趣短訊

四：狂風落盡深紅色



一朵玫瑰居然殺人

兩朵紅玫瑰
社會中篇　玲瓏

水陸交通表
港澳客貨輪

省澳線輪渡（今日開出）

江澳線（今日開出）

岐澳綫（今日開出）

斗門綫（今日開出）

乾霧線（今日開出）

三埠綫（今日開出）

岐關長途車（仍照多兩鐘開行）

寶大行
特價
參茸燕窩　上等國藥兒　老牌子
（澳門板樟堂街電話二七四六）

中央酒店
新型傢具　富麗堂皇　空氣清新　招呼週到

柯麟醫學士
專長內兒科

招達和男　蘭皋
瘡科雜症

精益群肥仔水
嬰兒常服　強壯活潑

美國樓
冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備
電話五八六

三可飱室
名焗骨飯一元　嗦喱腩三毫

昌興辦館
新到中外馳名　荷蘭三象牌啤酒　清香美味

六國飯店
歡迎夏令來臨　展開口福戰！
本店為滿足諸君口福起見，特將茶價改訂計分半毛一毛半至於粉麵酒菜飯品加重原料取價最廉，敬請玉趾光臨自當招呼妥當

平靚抵食菜
（五元三味）香露新北菇　鮑魚炆鷄　蟠龍扒大鴨
（三元六四味）西湖瑤柱羹　雙鳳朝陽　紅炆烏魚　涼瓜鴨片
十月初五街　電話八四七　二五七四

劉容記
電器行　電話二五二八
新到卅四馬力三綫　發電機
新到一百二十五活　三線交流

得來茶室
点心好　茶葉靚　招呼妥　價錢平
名廚主政　晚飯小酌　美味可口
電話：三八二號

又成公司
順利廠　發財廠
南昌鴿票　白鴿票　十萬　懸彩

疑瘋毒症　良方贈送

伍期齡女醫學士
統理男婦兒內外全科

大豐銀號

鳴謝醫　陳仲仁　痳症聖手

來往澳門三埠　新聯商祥安花尾大渡　新同記利商
日日有船每日澳開下午二時　船泊：廿一號頭碼
同德船務公司啓

法律廣告欄

澳門法院佈告
院長麥甸士

施能度大律師啓事

澳門工務專理局通告

聲明啓事

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

同善堂藥局啓事

請飲詒厰齋茸參固本酒

補習英文

光鏡X驗肺　招蘭昌醫師

陶懿生　女醫　專醫男婦兒內外全科

香港九龍彌敦道四五四　澳門河邊新街八十三號
歡喜果每樽三元　跌打丸每個三元　舊膏葯每兩二元

昨澳門杯複賽 電燈雖借港將 仍然吃五隻旦

警察佈新陣京剛守龍門 電燈欠拍合港將願違心

昨天崇蓮場一幕澳門杯複賽，曾經由港借來了兩名援將助陣之電燈隊，竟然如黃河決堤一般以〇比五給警察隊殺得體無完膚。本來勝敗乃兵家常事，不過電燈隊諸子踢來懶懶慢慢，無絲毫朝氣，真使觀者們大煞風景。

電燈致敗★四個原因

精神不振，不能爭取主動地位……

戰情小紀

拳王祖路易 被邀赴港表演

（港訊）……

警察編排新陣 攻守均强

第三個波 有些那個

今日蓮溪綫上 馬交忠義會師

今日下午六時半，蓮溪廟新戰場將有一幕精彩小球賽上演……

（忠義隊）李金陵、姚志强、何誠、譚華松、張梁梁……

昨小球友誼賽 六場戰績

小球友誼賽 今天有五場

京滬各地人士 又蜂湧南來

香港大小旅館家家客滿

（香港通訊）……

南京國軍撤退後 上海軍事局勢

國軍加緊部署保衛上海 共軍雖渡江仍未有大戰

（上海時訊）……

冷靜看戰局

宏漢學校員生 昨參觀水電廠

國際杯今晚秩序

船來汽水啤酒 嚴禁偷運入境

（特訊）……

青年國術社演戲 為葡光學校籌款 得五佰元昨彙集交該校

棄嬰

那些狠心的父母又現 昨提督馬路發現

（特訊）……

球迷杯複賽 雀聯今日戰小市聯 照目前水準雀聯可獲勝

「球迷杯」小市聯巧逢雀聯……

澳省

興記渡

注意：從即日起用回原日改裝完竣之舒適安全美艷新型之拖渡

票價：餐房卅元 餐樓拾元 —— 公倉七元 大倉五元

國曆四月份逢雙日由澳開廣州 船泊第十三號碼頭

代理處：英昌行 電話：八二六

江澳線

鉅源 拖渡

航期：農曆雙日由澳開江 單日由江返澳

澳泊：廿三號錦成碼頭 江泊：釣魚台榮燊碼頭

澳門辦事處：福隆下街四十五號三樓 光大船務公司

省澳線

廣祺 利雄

國曆雙日往省 國曆單日往省

船泊廿號碼頭 下午三時半開

售票處：海傍街八十七號 電話二七〇六號

廣鴻入塢裝修

港澳綫

劍門快輪

最新型華麗客船

即日上午十時半往港 下午五時半來澳

票價：西餐房廿五元 唐餐男十八元 尾樓十二元 大艙九元

港泊三角碼頭 澳泊十二號碼頭 電話：二八六一

澳門總代理 南祥行 海傍街四十三號 電話：八七七號

民生實業公司啟

利航公司各輪船航務線船期表

利航快船每日 岐澳：晨早七時半 下午二時半 開澳 泊竹秀園碼頭

利英 利江 江門澳門：逢國曆雙日上午九時半往江門

利德 利河 三埠澳門：逢國曆單日上午八時半往三埠

銀河 利豐 瑞興 梧州澳門：沿途拖接 快捷安全 船泊廿七號碼頭（各線均依夏令新時間）

（岐關車站對面）票價三元 二元

電話：八四四

上海華東藥廠特製

萬字止痛散

逢痛即止 逢熱必退 故過打針 救有止痛 宗星之譽

總代理 華安藥房 各大藥房均有代售

美國科利大藥廠

最新出品

還童素片

強身新藥

有轉弱為強之功 有返老還童之效

男女均可服用

功效：精神疲倦、面黃肌瘦、腎虧……

澳門代理處 分銷處

特價優待券

李天賜牙醫院

（附設）X光室：檢驗 電療室：治療

高輝德專醫

西醫 女 婦科醫務 兒科產科所

施梅士醫生

主理內外全科

醫務所利斯大廈二樓

診症時間：每日下午五時至七時

現任：國家醫院手術室主任

歷任：葡京海軍醫院臨床實習主任……

家庭主婦皆讚美電爐為最佳之烹調器皿，既不需燃料，又不用火柴或其他引火物，即能生火，且又無煤氣或煤烟之弊，陋能使君之庖廚美，滿清潔，電燈公司出售各種電器，誠價低廉，如蒙光顧，無任歡迎，澳門電燈公司隨時為君服務。

鴻昌隆傢俬 夾萬 建築裝飾廠

特運到大批英國貨 英國鋼鐵椅每張十八元 彈弓鉄床每張廿元 堅固保險鉄夾萬每個港紙六十五元

舖在三巴門八號 電話二七八二

東亞大酒店

大小筵席 八樓酒菜

大房間通爽 議會禮堂 花筵雀局 租值相宜 盡善盡美 舖陳華麗

石屎樓全層出賃

傅齡西博士

醫學

統理內外全科 擅醫小兒各症

（診所）十月初五街一九六號二樓

（時間）每日下午二時至六時

本診所將於四月十八號開始診症

徐淞醫師 林清輝女醫師

擅治肺癆肺炎 產科兒科 婦科 痔瘡

巴雅拔大醫生

黃文翰專醫婦兒產科

西醫 女

盧榮向

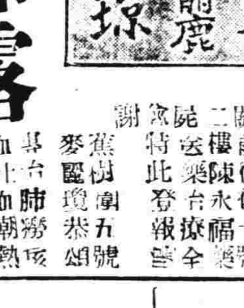
西醫 內外全科

中華日報社遷址啟事

本社現由南灣遷往議事亭前地一壹號新嘉賓酒店三樓三〇四號。為臨時辦事處。如有廣告接洽，希請照址惠臨為禱。

中華日報社謹啟

鳴謝陳永福藥局送我喉痛危症散



敬送 療肺露 陳永福藥局

敬送 沙淋丹 陳永福藥局

金門餐室

早茶 名茶每位式毫 點心每款三毫

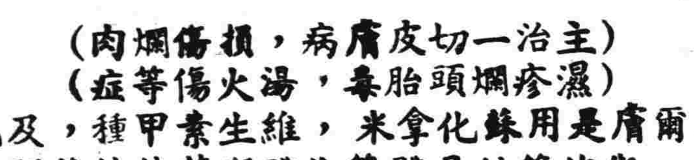
眞光攝影院

藝術攝影 冲晒放大

代理 美商柯達公司影相材料 批發

新馬路五十號 電話七五零

外科聖藥 維爾膚



各藥行均有代售

（主治一切皮膚病，損傷爛肉）

（濕疹爛頭胎毒，湯火傷等症）

維爾膚是用磺化拿米，維生素甲種，及乙種，與煙綠結晶體等化膿殺菌特效藥配製而成，對於化膿殺菌力甚强，故治各種皮膚病，用之均奏靈效，維爾膚實為現代表皮膚病之特效良藥

便民房監製 創五餘年 大藥房 辦十年 地址澳門議事亭前

戲院及娛樂場所 須受嚴密督導

取締傷風敗俗違法戲劇 如有違背即將該院封閉

成立戲劇審查委員會監督一切

（特訊）本澳政府當局，為維持公眾治安與社會風紀等，澳督柯維納，於昨日在政府公報發出第四九九四號訓令，嚴厲管理戲院及娛樂場所等，並頒佈如何稽查及審核在本澳設立之戲院及其他公共之娛樂場所辦法，該辦法業經政務會議通過，全文條例凡三十一項，茲錄如下：

㈠所有戲院及公業娛樂場所，最高稽查權，須統歸民政局主理，由局長執行督導員工作。

㈡所有稽查工作，均由民政局分配主理，其範圍如下：（甲）保障及［illegible］（乙）合法戲劇，應鼓勵提倡［illegible］違反法例戲劇，［illegible］成立稽［illegible］凡演出違反法例［illegible］

㈢督導員負責監察各戲院及娛樂場所，共和維持風紀［illegible］國家藝術及注意於公共［illegible］取締違反法例戲劇［illegible］管理各戲院娛樂［illegible］執行稽查職務［illegible］

㈣督導員有權［illegible］會同各［illegible］關執行稽查職務，附款二。

（丙）發給職業藝人執照，並得封閉該戲院，（已）督導員有權［illegible］每日預算演出之場數若干，附款二，指出該劇之戲院，應予處罰，及調查演員履歷［illegible］

㈤所有戲院及娛樂場所，須附有一千一百倍之比例圖則。

㈥權進入任何戲院，各［illegible］及戲樂場所，以便執行職務，當事人應予［illegible］獲本澳所得［illegible］

㈦［illegible］設立之娛樂［illegible］及戲劇督導［illegible］立戲院［illegible］始能設立戲院［illegible］

建築戲院 應辦手續

㈥凡在本澳建築戲院或娛樂場所或改建等，須先經工務局依照一九四六年一月卅一日第九六六號立法證書批准及戲劇督導會通過，方得建築，附款一上述戲院包括戲院、馬戲班、電影院、跳舞廳、樂廳、賽馬場、遊樂場及一切公共娛樂場所。

工程完成 稟呈督導

㈦工程建築完竣之戲院或娛樂場所，須稟呈戲劇督導會，經觀察後，方得開幕，附款一，茲將澳該稟呈詳列如下：（甲）業主之國籍、姓名、事業，或主持人姓名，（乙）地所，（丙）該場所之目的，（丁）經營之影院［illegible］及該廠號［illegible］

停業半年 不得復業

㈧所有戲院及娛樂場所，須依照公共救護隊條例，預防火警，保障公眾安全。

㈨凡已停用之戲院及娛樂場所，再開時，須稟呈督導員，得有權後受戲院及娛樂場所衛生局、工務局、公共救護隊意見。

㈩督導員得徵詢市行政局、工務局、公共救護隊意見。

⑪凡戲院及娛樂場所，停業六個月以上者，須再稟請委員會審核，得准後，始可開業。

⑫戲劇審查委員會以民政局長為當然主席，衛生局人員一名，市行政局長，公共救護隊長，工務局代表一名。

⑬凡呈請委員會之稅款如下：（甲）凡新設立之戲院或娛樂場所一百元，（乙）視察各場所或已停閉六個月以上重開之場所五十元，（丙）戲劇督導會認為娛樂場所及戲院獲得通過者一百元，（丁）不獲得通過者免費。（未完）

珍珠酒家頂樓後座 昨突發生火警

火勢猛烈後座瞬即被燬 施救迅速幸無波及鄰居

未購保險損失不貲幸無傷斃人命

（特訊）昨日下午五時卅五分，白眼塘橫街四十一號珍珠酒家三樓後座一單邊空屋，突發生火警，火勢猛烈，瞬即後座被燬，公共救護所即派出消防人員，駕駛滅火車兩架，開赴肇事地點施救，倘幸發生火警時，適在日間，且搶救迅速，故祇焚去該空屋，共餘鄰近四週酒家及濟遠同鄉會，均幸未被波及。茲將火警發生經過情形錄后：

空屋起火 濃烟密佈

卅日下午五時五分，火警之肇事地點，為白眼塘橫街珍珠酒家三樓之單邊後座，該空屋係在該酒家之背後，與珍珠酒家二樓四強飯店之一部，原為珍珠酒家所用，與珍珠之頂樓相連，該空屋無人居住，僅有該家之傢俬雜物及放置天用之物，作為引火之物，在內亦無點心部之一部，烟道而經過空屋直通街外，又係經過空屋者。

火勢燎原 直冲宵漢

昨下午五時卅分，該單邊空屋，突然濃烟及火，由該空屋之部份，發生火警，直向窗門冲出，時珍珠酒家鄉處，係屋頂上之勢，紛紛向外，該屋原係散茶市，時已成散，家事收拾茶市之廚內，從二樓點心部，立即觀察，烟濃三樓之單，亦始知發生火警，除救一方面用水搶救，一方面立電消防局報警，同時先行

即派出消防車二架，隊員開赴肇事地點搶救，救火車開到後，喉管人員在另由一隊消防隊員開喉射在珍珠酒家背後直向火場，猛射此時，該空屋龍頭已經全燬，努力灌救，但火勢已較猛力，消防人員由之下，經努力搶救，火勢強烈，四強飯店人員前往撲滅，並將四鄰之火路截斷，火勢伸延後，波及鄰近，故火力亦免強路線，既經消防人員即時撲滅，再潮告消滅。

昨夜七時半，卅分救火警之後，將火警完全撲滅，始行收隊，該酒家此次損失，計始一單邊屋頂，放置被焚，所有傢俬雜物等，均付之一炬，原屬幸無傷斃，此次損失頗鉅，因該酒家未購保險，頗受損失。

（左）珍珠酒家昨午火警公共救護隊馳至施救時情形（右）肇事地點三樓單邊空屋發生火警濃烟密佈

航業不景聲中！

某渡向航會投訴

扣留兩小時始允放行 岸上人員又放搶射擊

前山猪捐處又派員下船檢查

統一檢查之法令祇是一紙公文

（特訊）前（廿三）日下午二時許，××渡輪之××渡，抵前山河面，由澳駛往江門，駛返江門，途經前山時，有稅捐分處人員，會同警察登渡查稽，並將全船搭客行李檢查，船中井無走私貨物，乃該稅人員抵岸後，詐稱該渡已違背法令，責令繳納稅款，以為延遲開行，稽查以後，乃著全船乘客等候，稽延兩小時，始允放行，並拒絕搭客上岸，該渡以損失頗大，每次航運，載搭客約有×人，該渡僅收船費八元，而捐稅則已佔去×元，所以航業運輸最近更每況愈下，收入每次均有損失，又須繳納該數目之稅款，貨亦以愈行愈絀，乃向搭客相比而得拒絕，亦屬人心不安，而稽查人員即以憑藉警察勸止該渡，向後開行，×渡自前山開航時，起岸上人員突向之鎗射擊。

由江返澳途中山縣前山，抵達時，另有猪捐處派員下船，檢查搭客行李，復稱該渡有私運猪肉，嚴重監視，恐發生事故，派出誠懇人員，查出陳某，由渡船上卒無所獲，至此同檢查人員強指該渡搬運生豬，經一百八十斤，稱為私運，而將猪肉扣留，不准放行，該渡見其強橫無理，乃將被扣情形，向航業公會投訴，現已由該公會將該渡投訴原文錄后：

投訴原文

敬啓者：××渡於本月廿三日下午加速航行，惟渡上旅客深不致受損，蓋渡船因小中山抵澳後，該渡即向航業公會投訴，茲將該渡投訴原文錄后，渡船已悉該縣當局批准，徵收稅捐，當無損碍，然該渡遭受員額之收索，而本澳與中山縣曾有協定，統一檢查，但事實上祇是一紙公文而已。

珍珠酒家老闆黃某，前為環球酒家之東主，後因經營失敗，改為太平洋酒家，由其同事經營，而太平洋酒家亦未購保險，以其業主黃氏未購保險，故此次珍珠酒家業主並無保險，始終未購保險，該屋業主亦未購保險，今次火警損失頗有經濟，而下午一場火，均蒙業主與賠客一律有損。

郵局正式規定

郵件加貼 慈善印花日期

漏貼者一律依例處罰

（特訊）本澳郵電局，為響應本澳慈善事業，定於一九四九年起，凡在本澳境內發出之郵件，一律加貼慈善印花，以資救濟。茲將加貼日期列后：計每年一月一日至一月十日，十二月一日至十二月卅一日，六月一日至六月卅日，由郵電局執行，不得有違，倘有漏貼者，除照郵件收費加收雙倍郵費外，並須補貼。

花之日期如下：計每年一月一日至一月八日，六月一日至十二月一日，十二月卅一日至十二月卅一日，凡寄本埠郵件，均須加貼慈善印花一毫，不得有違，倘有漏貼，則由郵電局執行處罰郵費。

相當損失，係在日間發生，倘幸係茶市已散，同時又為火警，否則傷亡必多，至有一狼狽不堪，猶幸其中餘鄰近之四週酒家，不致受其禍，該店未被波及，鄰近之酒家，已飽受虛驚，發生於二樓點心部，當中之場所，火警災場之下，昨火警發生，在火警之後，凌亂不堪，無法營業，亦無法復業云。酒家主事人談，恐難復業云云，據該今夜已市。

葡海軍節

下月三日為葡國海軍節，葡國海軍當局，屆時將舉行慶祝，最高當局為紀念是日，將在該地舉行隆重紀念，×××，澳督已允出席，屆時葡京海軍之一艘，將參加慶祝，當有一番熱鬧云。

港務局發表二月份 水路來往乘客統計

入口人數計入超五千四百餘人 本澳與各地航空機達十九班次

（特訊）本澳港務局所發表本年度二月份公佈，往來本澳各地之船隻旅客人數統計，計入口班次，共八十一班次，載重一萬八千二百五十一噸，載客一萬一千三百四十名，出口船隻二千八十五名，載旅客一萬五千三百廿名，載重一百四十頓，總數一萬六千二百餘人，出口班次，共八百十九班，載重二十萬八千百七十噸，旅客名數二萬四千六百人，計入口人數一萬八千四百八十名，三千一百〇六人，由香港來澳旅客一萬〇一百人，由黃州來澳旅客八千七百人，由江門來澳旅客四千七百人，由香港出口人數一萬三千五百三十人。

往來本澳，計入超五千四百零八人，旅客總數，合計一萬二千五百〇九人，其中由香港者一萬三千九百十三人，往西江者八百卅四人，往廣州者一萬七千人，百八十八人，出口人數三萬九千五百人，往香港者一百三十人，入口人數統計五千八百一十一人。

又本澳與各地航空機來往班次，計入口飛機十九班，載客二十九班，出口一班，貨品亦有一班，載重貨品三機，云。

陳舊屋宇年久失修 新勝街昨場屋

走廊及平面天台均塌毀 小童李有手部被壓受傷

（特訊）本澳市內新勝街一帶，屋宇由於年久失修，且經風雨剝蝕，若干屋宇，已呈危險狀態，雖經工務局派員勘查，着令業主迅予修理，但屋宇殘破，業主以為修葺需費，仍然未有修理，致該屋宇於昨（廿四）日不慎倒塌，幸無人死傷，新勝街七十八號屋二樓，因年久失修，倒塌屋宇之走廊及廚房部份。

相連之走廊，當天台及廚房，下樓層瓦面，因適有一小童，名李有，在其下，幸小童立即走避，祇傷手部，該屋業主將命案之虞，惟手部已被磚石所壓，門口無力，居住業主乃該屋業主，該屋合共九人，其中一名小童居住樓上。

孫禾之聲人居住，該屋大小共八人，已呈傾塌狀態，家人因昨午時分，下午四時廿分，聞一聲巨響，該屋之走廊及天台，倒塌，廚房相連之二樓，全然倒塌，全屋震動。

時方天際，動輒下面房門口，有一株米井外面之瓦面，磚石泥土，墮落於地面，當時小童李有正在廚房之處，被倒塌之磚石壓傷手部，由救護隊派員到場救護，幸傷勢不重，其餘家人均無恙，該屋業主聞訊趕到，損失約值數十元云。

華人機器總工會 理監事昨改選

張樹榮黃榮宋泉等當選

（特訊）澳門華人機器總工會，於昨日下午一時，在該會禮堂舉行第三屆全體會員大會，改選理監事，出席會員八百餘人，由主席報告會務，繼由各會員代表演說，旋即舉行選舉，結果當選理事為：張樹榮、黃榮、宋泉、吳［illegible］、李［illegible］等，監事為［illegible］等，會議至下午五時散會。

防止霍亂！ 街頭注射站

昨日為設站之第二天 市民受注射者數百人

（特訊）入夏以來，天氣酷熱，在此霍亂症流行時期，衛生局為保障市民健康，特採取預防措施，設立注射站，為市民免費注射防疫針，昨日為開始注射之第二天，各注射站地點，計為：馬路、街頭，昨日受注射之市民，有數百人，衛生局注射員，往各街道強迫注射，每日由上午八時半起至下午六時止，間始收隊云。

鏡湖平民新校址 全部建築完竣

本年秋季即可遷入上課 義校舊址改建為留產所

（特訊）鏡湖醫院慈善會，前為擴展醫務，將原有鏡湖義學，遷往新址，改建為留產所，現新校舍業已全部建築完竣，所有校具，亦已購置完備，本年秋季開學時，即可遷入上課，新校舍共有課室十六間，禮堂、球場及一切設備，均甚完善，原日義學校址，則將改建為留產所，現正計劃工程，估計需費約十萬元之鉅云。

老婦患危症 入院施手術

（特訊）本澳五十歲老婦人林婢，患腸症入院，由鏡湖醫院醫生施手術，割去腸十二吋，現已脫險云。

少婦發生精神怪病

靈感作用歟神經衰弱歟 舊愛人聲音容貌終日隱現眼前

（特訊）昨（廿四）日下午四時許，有一身穿黑衣服之中年婦人，向本報編輯部投訴謂：伊於數年前，與一男子分離，至今相隔多年，但每當工作之際，伊舊愛人之聲音笑貌，即出現目前，揮之不去，乃特向本報訴說，以作借鑑云云。

患神經疾

該婦人每於不知不覺間，其舊愛人之身影出現於目前，伊曾延醫診治，醫謂乃患神經疾，須安心靜養，始能痊愈云。

內心頗疑

其中有神奇之事，所謂精神病院所調查，又非病理所能解釋者，該婦人於事後，亦覺頗為可疑云。

婦人李容

該婦人李容，現年廿八歲，廣州人，原為本澳大族祠家之婢，後嫁與下環街某姓男子為妻，生有一子一女，名何有秀，現在某某印刷館工作。

生活驅使

因生活驅使，出為人傭，曾於某機關工作，年方廿八，該婦年少，時與某男子相識，二人同居。

倜儻風流

該男子李某於工作之餘，修飾自己，更覺英俊，風度翩翩，何太平洋，事爆發，李某乃改營商業，二人同居於廟灰爐，海燕便被遺棄。

恩愛纏綿

該婦李容自此與李某同居，恩愛纏綿，乃以李容已屆中年，且李某生意失敗，不得不離李某而去。

尅日離開

李容自此以後，不得不離開李家，自食其力，作傭婦維生，李某亦另娶，彼此遂分離。

聲音容貌

自此以後，每當工作之時，李某之聲音容貌，即出現於目前，苦苦纏綿，伊雖努力自制，但仍無法擺脫云。

出現眼前

所致，過度思慮，已呈神經衰弱之狀，相思無期，憔悴不堪，心中鬱悶，李某之聲音笑貌，日日必出現眼前云。

屈臣氏 疳積花塔餅

除蟲去積 健脾開胃 前代父老 皆曾樂用

每蠟封包五枚（一元連稅足）一全劑之用請購全包新鮮正貨勿購散庄以防假冒

香港中國屈臣氏大藥房出品

澳門總批發新中行

畢路士手術電療醫務所 統治痛症

（地址）白馬行四號（診症時間）每日下午五時至八時止。

中葡政府衛生部註冊中醫師 何簡屏 醫 擅男女毒症

生蛇頸癧腎病 醫務所清平直街門牌十七號

白馬行國華戲院對面 鳳凰百貨行

新到各國精美玻璃器具 英國茶具餐具 兒童玩具 男女用品

零沽批發 價格相宜

南京 今日三場 連日客滿 秦小梨主演 肉陣楚龍沮

域多利 即日最後三日夜場放映 歐亞比前 武俠巨星當德格拉斯 下集 大破謀人洞

樂斯 即日夜三場 長娥眉使 淚滿衿

國華 今天三場映 美高梅年度香艷歌舞巨片 七彩色 和理士比利 伊利莎白泰萊 珍寶維路主演 玉女嬉春

今日五點半 美高梅冶艷巨片 蠻荒妖女 下期首映 呂布戲刁蟬

平安 收映時間 兩點半 八點 最後放映 美國漫浪公司出品 奇特香艷 珍羅素主演 出牆紅杏 公餘場放映 女羅賓漢

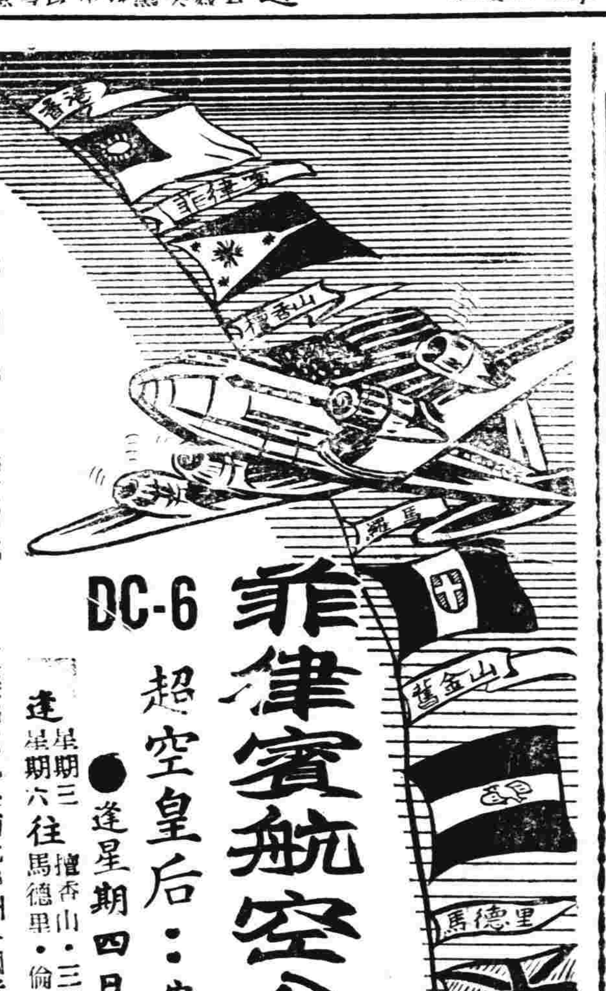
明天放映 大觀影片公司出品 羅容伊 醋海鴛鴦

石岐代辦處 孫文中路一三二號長風旅運社

澳門分行：火船頭街十一號 電話：二四六八

開平代辦處 赤坎百赤滘百貨

經理劉啓治謹啓



菲律賓航空公司

DC-6 超空皇后：安全快捷、華麗舒適

逢星期四日由香港往東京

逢星期三、星期六往檀香山、三藩市、加拿大、馬德里、倫敦、及歐美各大都市。

本公司特辦由香港至南北美洲之直接聯運，凡赴南北美洲各國者，只需其備到達國之入境證，不需其他手續。

港澳客機

本週航期		
日期	港開	澳開
星期六	下午二時半	下午三時半
星期日	上午十時	下午四時半
星期一	上午七時半	上午八時半

票價：由澳往港葡幣卅元 由港來澳港幣卅元

代理處：英昌行

澳門航空運輸公司啓

國際酒店右鄰 電話：八二一六

新馬路利爲旅酒店 電話：○七三